



知恵産業のまち・京都の推進 京都商工会議所

編集発行  
京都商工会議所中小企業経営相談センター  
〒604-8186 京都市中京区烏丸御池南東角  
アーバネックス御池ビル西館3階 ☎075-212-6460

# はんえい

2008.7.20発行

## ビジネスチャンスを逃さない！



### 中小企業にみる源氏物語千年紀の活用法

2008(平成20)年は、世界的にも偉大な古典『源氏物語』の存在が記録のうえで確認されるときから、ちょうど一千年に当たる。これを大きな節目と捉え「源氏物語千年紀」と銘打って、さまざまな記念事業が行われている。一方、京都を舞台としたこの作品の影響力こそ絶好のビジネス

チャンスと捉え、新たな商品を開発したり、既存品をうまく活用するなどして、業績を伸ばしている企業も少なくない。ここでは、そんな実例をみていただくとともに、自らのビジネスでもこの機会をうまく活かすことができないかを考えていただければと思う。

の商品に具現化しようと考えた」という。もともと「源氏物語」にまつわる伝統や文化に関心をもっていたという川人一郎さん。「特に源氏香で用いられる伝統紋様は、デザイン面からみても洗練されている」と話す。今回、「源氏物語千年紀事業」に取り組むにあたって、川人さん自ら「源氏物語」五十四帖をあらためて解釈し直し、象嵌といふ京都の伝統工芸の中にはどのように生きせるかを考えたそうだ。そうして用意されたアイテムは、懐中時計や帶留、バッグハンガーなど四種類。「源氏物語」の舞台となっている平安時代の「和」のイメージから、和装小物をラインナップの中心に据えた。「象嵌ならではの緻密さ、優雅さを一つ



「源氏物語」への憧れは、大きくな夢となつてしまふ夢となるであります。いつようである。

### 伝統工芸の魅力再発見

「源氏物語」ブームの高まりとともに、象嵌に対する認知度も上がつてきている」と川人さん。デパートの企画展などでは、「源氏物語」に関連する商品はすぐに売り切れてしまう人気ぶりで、全体的な売り上げも二割程度アップしたという。今後は、さらにアイテム数を増やし、「源氏物語」紀事業を一つのきっかけとして、伝統工芸の魅力を伝えたいこうと考えている。「象嵌は平安時代以前に伝わった京都ならではの技術。業式部も象嵌をあしらつた調度品を使つていたかもしない……」。「源氏物語」へ

## 京都・地域力連携拠点 事業承継支援センター(京都商工会議所) の開設について



**本** 所では、中小企業庁の委託を受け、「京都・地域力連携拠点」「事業承継支援センター」を5月30日に開設いたしました。従来支援を行ってまいりました、「創業」「再チャレンジ」「事業承継」に加え、「経営力の向上」(経営革新、ITを活用した経営管理、地域資源の活用)などの支援をさらに強化しました。豊富な知識と経験を持つ応援コーディネーター(中小企業診断士、税理士など)が、貴社の経営課題を整理し、的確なアドバイスを行います。また、必要に応じて、専門家ネットワークに所属する弁護士、公認会計士、司法書士、税理士、中小企業診断士へ引き継ぎ、よりきめ細かい支援を行います。

相談は無料ですので、ぜひお気軽にお問い合わせください。

事業の将来について、いつ、どのように引き継ぐのか考えたい。



新たな事業展開のために経営革新計画を立て実行したい。

創業計画を立てたい。創業融資を受けたい。



### お問合せ

京都商工会議所 中小企業経営相談センター  
知恵ビジネス推進室

中京区烏丸御池南東角 アーバネックス御池ビル西館3F  
☎075-212-6470  
E-mail chiiki-renkei@kyo.or.jp

## 小規模事業者のための 経営改善資金融資制度

マル経  
資金融資

### 無担保・無保証人・低金利(手数料無料)

#### マル経がさらに充実しました

- 強化1 融資限度額が1,000万円に引き上げ
- 強化2 飲食店・理容業・旅館業などの生活衛生業種の設備資金融資が可能となりました

融資限度額  
1,000万円  
(設備・運転を併せた限度額)

#### 融資の条件

- 返済は元金均等月賦返済。(残債方式で、利息は毎月減額)
- 信用保証協会による保証も不要。
- 融資限度額の範囲内で、マル経の借替の利用もOK。
- 返済期間は、設備：7年以内 運転：5年以内(いずれも6ヶ月以内の据置も可)

※ご相談の内容によっては、ご希望に沿えない場合があります。

#### 利用の対象

- 従業員数が20人以下(商業・サービス業では5人以下)の事業者の方。(ただし、法人役員、家族従業員、パートは除く)
- 前から商工会議所の経営指導を受けている方。
- 所得税・法人税・事業税・住民税を完納している方。
- 京都市内、最近1年以上営業している方。

金利  
2.25%  
(平成20年7月11日現在)

ご相談はすべて  
無料です

お問合せ・ご相談  
京都商工会議所 中小企業経営相談センター  
※事業所のある行政区の各支部へご相談ください。  
[本部(上京区・中京区・下京区・東山区・山科区)、洛南支部(伏見区・南区)、  
洛北支部(北区・左京区)、洛西支部(右京区・西京区)]

## 専門相談のご案内

小規模事業者の皆様の経営上のご相談に、各専門家が適切なアドバイスをします。  
相談は無料、秘密は厳守致しますので、お気軽にご利用ください。

法律	経営	店舗運営管理
取引上のトラブル・手形・小切手・売掛金回収・契約・登記・金銭貸借・不動産売買など。その他交通事故、相続、保証人などの法律問題。	財務・金融、労務管理、生産管理、マーケティング、経営革新、情報化など企業経営に関するさまざまな法律問題。	外装看板、ショーウィンドウ、配置計画、商品陳列、開店、色彩、POP各種表示、その他商店街の活性化や店舗の活力アップの方策など。
相続贈与税・資産運用	税務	遺産移行・退職金準備・保険見直し・高齢者最適資金
不動産の実勢価額や公的評価を参考に、低金利制度の中で資産価値を高める運用方法など、関連する税制面を踏まえながらアドバイス。	所得税(事業所得、譲渡所得など)、法人税、事業承継・相続税、贈与税、事業税、固定資産税、消費税、確定申告の仕方など。	平成24年3月31日に廃止される「過格退職年金」の制度移行問題、退職金準備相談、共済並びに資金制度など。
各種専門相談日程	時間	相談日 相談場所
相談分野	午後1時～午後4時 受付は午後3時30分まで	毎週(火) 本部
法律	午後1時～午後4時 受付は午後3時30分まで	毎週(水) 本部
経営	午後1時～午後4時 受付は午後3時30分まで	毎週(木) 洛南支部
店舗運営管理	(事前予約制)	午後1時～午後5時 受付は午後4時45分まで
相続贈与税・資産運用	午後1時～午後5時 受付は午後4時45分まで	第1・3(木) 本部
税務	午後1時～午後5時 受付は午後4時45分まで	第2・4(木) 本部 第1・3(月) 洛北支部 第2・4(火) 洛西支部 第2・4(水) 洛南支部
遺産移行・退職金準備・保険見直し・高齢者最適資金	午後1時～午後4時30分 受付は午後3時30分まで	午後1時～午後4時30分 受付は午後3時30分まで
お問合せ	京都商工会議所 中小企業経営相談センター	本部 ☎075-212-6460 洛南支部 ☎075-611-7085 洛北支部 ☎075-701-0349 洛西支部 ☎075-341-8771





## 地域活性化をめざして



去る五月二十六日(月)、平成二十一年度の地域活性化推進委員会委嘱総会が京都全日空ホテルで開催された。中小企業の振興と地域の活性化を図るために、推

進委員は地元業界団体の代表者に委嘱しており、総会の冒頭、本所を代表して渡邊隆夫副会頭から推進委員(二百二十八名)に対する激励と委嘱の言葉が述べられた。

続いて、本所より中小企業支援策を説明した後、龍谷大学教授・井口富男氏から「地域経済活性化の課題と実践」と題して、東西両本願寺門前町における両本願寺・門前町・消費者の相互関係の発展、地域の特長を活かした町づくりについてスピ

ーチを受けた。

また、実践発表として、京都伝産仏具工芸協同組合・吉田治弘理事長から「京仏具と清水焼の協働による新製品開発」について、四条大宮商店街振興組合・石田哲雄理事長から「西の鯖街道事業」と「寄席」の構想について、大將軍商店街振興組合・錦長樹理事長から「百鬼夜行の妖怪ストリート事業」について説明があり、出席者は地域活性化のための経験を共有し、交流を深めた。

第一部では、グーグル(株)コンソツパートナーシップ & 新規事業チームチーフリーダーの牧野友衛氏より、動画配信サイト「YouTube」を活用した企業のプロモーション事例を紹介。参加者は、「早速、自社のプロモーションに活用したい」となど、たくさんの感想が寄せられた。

次回は、「SaaS (Software as a Service)」の活用をテーマに講演会を開催する。

都・学生アントレプレナー大賞を受賞した吉田邦彦氏、喜洋洋氏、田尻敏寛氏が、それぞれインターネットを活用したビジネスプランを紹介した。

## You Tubeを活用したプロモーション事例を紹介

## はんえいNEWS

### ▼京都ビジネスモデル交流会

本所は六月十二日(木)、平成二十一年度第一回京都ビジネスモデル交流会を開催した。本事業は、京都市地域プラットフォーム事業の一環として本所(京都市・財京都高度技術研究所)による共催。ベンチャー志向の学生・創業間もない若者と支援者との交流の場提供を目的として平成十四年度から継続して実施している。

今年度事業スタートにあたり、大講演会と銘打った同交流会は、ゲストにグローバル・オーディエンス感覚のサービスが好評だ。お年寄りや足の悪い方にはネギ一把、ダイコン一本からでも自宅まで配達する。「うちは顧客密着型」と店主の石塚清三さん。親子二代、三代でのつき合いがあるお客様も多いといふ。スーパーで野菜が販売される時代、一人ひとりの「お得意さん」を大切にしながら、八百屋ならではの対面販売で存在感を放っているようだ。

## お客様を大切にするのが、あきないの基本です。

八百廣／青果販売・卸



「八百廣」店主 石塚清三さん

創業は明治三年。朝とりの新鮮な野菜や果物を揃えており、一人ひとりのお客様に応じた細やかなサービスが人気。季節に合わせたおいしい食べ方などを気軽に教えてくれます。

八百廣

DATA  
京都府中京区寺町通竹屋町上ル下御前町655  
075-2311-0247

## 中小企業 のための ホームページコンテスト京都 2008

参加無料!!

京都商工会議所では、今年も、ホームページを活用した価値ある情報発信や新たなビジネスの創造を促進するため、第8回ホームページコンテストを開催します。多数のご応募をお待ちしております。

**主 催**  
京都商工会議所

**募集期間**  
8月20日(水)10:00~10月17日(金)16:00

**応募方法**  
本所ホームページからお申し込みください  
URL <http://www.kyo.or.jp/kyoto/>

**応募資格**  
京都府内に事業所を有し、応募時点から2009年3月31日までの間、web上で広く公開されているホームページを開設している法人企業、商工業関係団体、個人商工業者。※法人企業については中小企業基本法に定める中小企業に限ります。

**参 加 料**  
無料

**各 賞**  
法人・団体・個人・eコマースの部  
各部で最優秀賞、優秀賞を選出(計8点)  
審査委員特別賞 数点

**審査基準**

操作性、創造性(独創性)、デザイン性、正確性、更新・継続性、eコマース、その他の項目について審査します。

**審査発表**

予備選考通過および入賞事業所に郵便などで通知します。また、最終審査結果発表後、本所ホームページに公開します。



※ご応募にあたって  
は、ホームページ  
の応募要項をご覧  
ください

**お問合せ**  
京都商工会議所  
中小企業経営相談センター 津南支部

TEL 075-611-7085  
URL <http://www.kyo.or.jp/kyoto/>  
E-Mail [hp-contest@kyo.or.jp](mailto:hp-contest@kyo.or.jp)

## 一社会保険庁からのお知らせ

「ねんきん特別便」年金記録の確認にご協力ください。

### 現役加入者の皆さまへ

●緑色の封筒でお届けします。

・本年6月から10月までの間に、すべての現役加入者の方々へ「ねんきん特別便」をお届けします。

・自営業・専業主婦、学生などの方には、直接ご本人の住所へ・会社勤めの方には、お勤めの会社を通じて(会社のご協力が得られた場合)又は直接ご本人の住所へ

●年金記録のご確認をお願いします。

・年金記録に「もれ」や「間違い」がないか十分にご確認をお願いします。

・「もれ」や「間違い」がある場合も、ない場合も、必ずご回答ください。

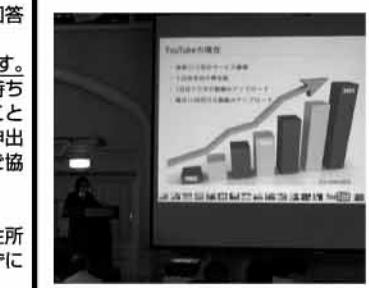
●平成8以前に既に年金に加入していた方はご注意願います。

・結婚等により氏名を変更されている方の記録が、いわゆる持ち主不明であった「5000万件」の記録の中に多数存在することが見込まれています。これらの年金記録は、皆様からのお申出により、速やかに記録に結びつけることができますので、ご協力をお願いします。

●住所変更の手続きをお願いします。

・「ねんきん特別便」を確実にお届けするためには、正しい住所の届出が必要です。住所変動の際は、変更の手続きを忘れずにお願いします。

お問合せ お近くの社会保険事務所まで



本所では毎年、中小企業のネット活用による経営力強化を目的に、様々なセミナーや勉強会を開催している。今年度は、去る六月十七日(火)、京都ホテルオーディトリアにおいて、ネットビジネス塾2008-2009講演会を開催した。

第一部では、グーグル(株)コンソツパートナーシップ & 新規事業チームチーフリーダーの牧野友衛氏より、動画配信サイト「YouTube」を活用した企業のプロモーション事例を紹介。参加者は、「早速、自社のプロモーションに活用したい」となど、たくさんの感想が寄せられた。

また第二部では、昨年の京都学生アントレプレナー大賞を受賞した吉田邦彦氏、喜洋洋氏、田尻敏寛氏が、それぞれインターネットを活用したビジネスプランを紹介した。

次回は、「SaaS (Software as a Service)」の活用テーマに講演会を開催する。